*Anexa nr.6*

*la Ordinul SFS*

*nr.622 din 13 noiembrie 2018*

**Serviciul Fiscal de Stat/**[Государственная Налоговая Cлужба](http://www.fisc.md/Default.aspx)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(**denumirea subdiviziunii**/ наименование подразделения)

|  |
| --- |
| **DECLARAȚIA/** ДЕКЛАРАЦИЯ  **privind rezilierea contractului de transmitere în posesie şi/sau în folosinţă (locaţiune, arendă, uzufruct) a proprietății imobiliare**  о расторжении договора передачи во владение и / или в пользование (аренда, аренда, пользование) недвижимости  . .  (ziua/luna/anul/день/месяц/год) (numărul/номер)  Contribuabilul/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,  Налогоплательщик (numele, prenumele persoanei fizice/ фамилия, имя физического лица)  codul fiscal (IDNP)\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/\_\_/,  фискальный код (IDNP)  declar că contractul de transmitere în posesie şi/sau în folosinţă (locaţiune, arendă, uzufruct) a proprietății imobiliare, înregistrat la Serviciul Fiscal de Stat conform Confirmării privind înregistrarea contractelor de transmitere în posesie şi/sau în folosinţă (locaţiune, arendă, uzufruct) a proprietăților imobiliare nr. din , a fost reziliat la data de \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  заявляю, что договор о передаче во владение и/или пользование (в имущественный наем, аренду, узуфрукт) недвижимой собственности, зарегистрированных в Государственной Налоговой Службе согласно Подтверждения о регистрации договора о передаче во владение и/или пользование (в имущественный наем, аренду, узуфрукт) недвижимости №.\_\_\_\_от\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ , был расторгнут на слейдуйщию дату \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.  **Declaraţia este întocmită pe propria răspundere a contribuabilului (locator/arendator).**  **Declar că informațiile prezentate sânt veridice/**  **Декларация заполнена под собственную ответственность налогоплательщика (нанимателя/арендатора).**  **Я заявляю, что представленные сведения являются достоверными.**  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  numele, prenumele/фамилия, имя .  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ data/дата  semnătura/подпись  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  *numele, prenumele inspectorului fiscal responsabil/ semnătura/подпись*  *фамилия, имя ответственного налогового инспектора* |